




મીણ ના બાળકો

Children of wax

 Southern African Folktale

 Wiehan de Jager

 Darshan Soni

 2

 ગુજરાતી [gu](#) / English [en](#)



એક દિવસ, એક સુખી કુટુંબ હતી.

...

Once upon a time, there lived a happy family.

તેઓ એ કોઈ દિવસ ઝગડા ના કર્યા. તેઓ તેના મા બાપ ને ઘર માં અને ખેત માં મદદ કર્યા.

...

They never fought with each other. They helped their parents at home and in the fields.





પણ આગ પાસે જવા ની રજા નતી.

...

But they were not allowed to go near a fire.



બધું કામ રત્ન કરવા નું હતું, કારણ કે તેઓ મીણ થઈ બાળકો
હતા!

...

They had to do all their work during the night.
Because they were made of wax!



પણ એક દિવસ, એક છોકરો ને બહારે તડકા માં જવું તું.

...

But one of the boys longed to go out in the sunlight.



એક દિવસ તેને બહુ જવું તું. એના ભાઈઉ એને ચેતવણી
આપી...

...

One day the longing was too strong. His
brothers warned him...

પણ બહુ મોડું થયું! એ તાપ માં ઓગળી ગયો.

...

But it was too late! He melted in the hot sun.





એને જોય ને બીજા મીણ ના બાળકો ઉદાસ હતા.

...

The wax children were so sad to see their brother melting away.



પણ તેઓ પાસે એક યોજના હતી. તેઓ મીણ માં થી એક પક્ષી બનાવુ.

...

But they made a plan. They shaped the lump of melted wax into a bird.



પક્ષી ભાઈ લય ને એક ઊંચો પહાડ પર લય ગયા.

...

They took their bird brother up to a high mountain.



જ્યારે સૂરજ ઉગવા માંડ્યું, એ ગીત ગાયું અને ઉડી ગયો.

...

And as the sun rose, he flew away singing into the morning light.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

भीरा ना बाजको

Children of wax

-  Southern African Folktale
-  Wiehan de Jager
-  Darshan Soni (gu)

